

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----oOo-----

GIẤY ỦY QUYỀN



Kính gửi: HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ - CÔNG TY CP PIN ÁC QUY MIỀN NAM

Họ tên cổ đông:.....

Số CMND/Hộ chiếu/Giấy ĐKKD:.....Nơi cấp:.....cấp ngày:...../...../.....

Địa chỉ:.....

Họ tên người đại diện (cổ đông pháp nhân):.....

Chức vụ tại tổ chức:.....

Điện thoại:.....Fax:.....

Mã số cổ đông:.....Hiện đang sở hữu:.....Cổ phiếu PAC.

Nay tôi ủy quyền cho:

Ông/Bà:.....

Số CMND/Hộ chiếu/Giấy ĐKKD:.....Nơi cấp:.....cấp ngày:...../...../.....

Địa chỉ:.....

Số cổ phần ủy quyền:.....Cổ phiếu PAC.

Hoặc: Cổ đông có thể ủy quyền cho Lãnh đạo PINACO theo danh sách sau:

Người nhận ủy quyền	Chức danh	Số CMND/ Passport	Số CP được ủy quyền
Ông Phạm Thanh Tùng	Chủ tịch HĐQT	011670245	
Ông Shinichiro Ota	Thành viên HĐQT	TR2567294	
Ông Trần Thanh Văn	Thành viên HĐQT	022579170	
Ông Nguyễn Văn Chung	Thành viên HĐQT	030082000243	
Bà Lương Thị Anh Đào	Thành viên HĐQT	120910408	

Được quyền thay mặt tôi tham dự, phát biểu và biểu quyết các vấn đề thuộc thẩm quyền của cổ đông tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2019 của Công ty Cổ phần Pin Ác quy Miền Nam được tổ chức vào ngày 20/4/2019.

....., Ngày.....tháng.....năm 2019

Bên nhận ủy quyền
(Ký và ghi rõ họ tên)

Bên ủy quyền
(Ký và ghi rõ họ tên)

Lưu ý: - Nếu bên ủy quyền là pháp nhân thì Người đại diện pháp luật ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên.



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness
-----oOo-----

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi/Attn: HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ - CÔNG TY CP PIN ÁC QUY MIỀN NAM
The Board of Directors - Dry Cell and Storage Battery Joint Stock Company

Họ tên cổ đông:.....

Full name of Shareholder:

Số CMND/Hộ chiếu/Giấy ĐKKD:.....Nơi cấp:.....cấp ngày:...../...../.....

ID card/Passport No./Business Registration Certificate:Place of Issuance:Date of Issuance:

Địa chỉ:.....

Address:

Họ tên người đại diện (cổ đông pháp nhân):.....

Full name of the representative (shareholder of legal person):

Chức vụ tại tổ chức:.....

Position at the organization:

Điện thoại:.....Fax:.....

Telephone: :Fax:.....

Mã số cổ đông:.....Hiện đang sở hữu:.....Cổ phiếu PAC.

Shareholder's Code: Currently own:..... PAC stocks.

Nay tôi ủy quyền cho:

I hereby authorize:

Ông/Bà:.....

Full name of Authorized Person:.....

Số CMND/Hộ chiếu/Giấy ĐKKD:.....Nơi cấp:.....cấp ngày:...../...../.....

ID card/Passport No./Business Registration Certificate:Place of Issuance:Date of Issuance:

Địa chỉ:.....

Permanent Address:

Số cổ phần ủy quyền:.....Cổ phiếu PAC.

Number of authorized stocks: PAC stocks.

Hoặc: Cổ đông có thể ủy quyền cho Lãnh đạo PINACO theo danh sách sau:

Or: Shareholders may authorize the Board of Directors of PINACO as follows:



Người nhận ủy quyền <i>Authorized person</i>	Chức danh <i>Position</i>	Số CMND/ Passport <i>ID Card/ Passport No.</i>	Số CP được ủy quyền <i>Number of authorized stocks</i>
Ông Phạm Thanh Tùng	Chủ tịch HĐQT Chairman	011670245	
Bà Lương Thị Anh Đào	Thành viên HĐQT Member	120910408	
Ông Nguyễn Văn Chung	Thành viên HĐQT Member	030082000243	
Ông Shinichiro Ota	Thành viên HĐQT Member	TR2567294	
Ông Trần Thanh Văn	Thành viên HĐQT Member	022579170	

Được quyền thay mặt tôi tham dự, phát biểu và biểu quyết các vấn đề thuộc thẩm quyền của cổ đông tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2019 của Công ty Cổ phần PinẮc quy Miền Nam được tổ chức vào ngày 20/4/2019.

To be entitled to attend, speak and vote on the issues under the authority of shareholders at the Annual General Meeting of Shareholders in 2019 of Dry Cell and Storage Battery Joint Stock Company held on April 20th 2019.

....., Ngày.....tháng.....năm 2019
....., Day.....month.....year 2019

Bên nhận ủy quyền
(Ký và ghi rõ họ tên)
Authorized person
(Signature, full name)

Bên ủy quyền
(Ký và ghi rõ họ tên)
Confirmed of Shareholder
(Signature, full name and seal- in case of legal entity)



Lưu ý: - Nếu bên ủy quyền là pháp nhân thì Người đại diện pháp luật ký, đóng dấu và ghi rõ họ tên.
Note: - If the authorizing party is a legal person, the legal representative shall sign, seal and full name.